

Einführung einer Bischöfin / eines Bischofs

Ein oder zwei Mitglieder der Zentralkonferenz leiten den Gottesdienst.

Die Liedauswahl erfolgt auch unter dem Gesichtspunkt, dass in verschiedenen Sprachen gesungen werden kann.

ankommen – Gott bringt uns zusammen

Δ **Einzug der Mitwirkenden**

Δ **Votum**

L Im Namen Gottes – der neues Leben schafft.
Im Namen Jesu Christi – der uns auf unserem Weg begleitet.
Im Namen des Heiligen Geistes – der uns
Kraft zum Wachsen gibt.

A **Amen**

Begrüßung

- L - Begrüßung der Gemeinde
- Bezug zu Konferenzthema, zur Bischofswahl...
- Begrüßung der Gäste aus UMC, Ökumene, ...

Jetzt lasst uns ankommen in der Gegenwart Gottes,
ablegen, was uns beschwert und ablenkt,
Herz, Augen und Ohren öffnen für Gott.

Δ **Eingangsgebet**

- L Wir beten:

kurze Stille

- L Gott, du Quelle des Lebens,
noch bevor wir es sahen, hast du schon Neues wachsen lassen.
Noch bevor wir dich suchten, suchtest du uns.
Noch bevor wir nach dir fragten, sprachst du uns an.
Du hast uns hier zusammengeführt.
Danke für die Begegnungen und Beratungen
der vergangenen Tage.
Danke, dass du Menschen dazu berufst,
in deiner Kirche Verantwortung zu tragen.
Du beschenkst uns mit vielfältigen Gaben.
Gib uns auch weiter die Kraft und die Freude, dir nachzufolgen.
Lass uns deine Nähe spüren.
Ja, wir glauben, dass du, Gott,
Vater, Sohn und Heilige Geistkraft,
gegenwärtig bist,
jetzt und in Ewigkeit. Amen

- Δ EM 42 Schöpfer der ganzen Welt
 / Maker in Whom We Live

Vorstellung der neuen Bischöfin / des neuen Bischofs

Die scheidende Bischöfin / der scheidende Bischof und der Sekretär / die Sekretärin der Konferenz gehen nach vorne und stehen sich gegenüber.

an scheidenden Bischof / scheidende Bischöfin gewandt

- S Ich als Sekretär / Sekretärin der Zentralkonferenz bestätige, dass N.N. gemäß der Ordnung zur Bischöfin / zum Bischof der Evangelisch-methodistischen Kirche gewählt wurde.

Der neue Bischof / die neue Bischöfin kommt nach vorne und stellt sich neben die Sekretärin / den Sekretär der Konferenz.

Kurze Vorstellung

zu scheidender Bischöfin / scheidendem Bischof und Gemeinde gewandt

- S Das ist N.N.. Er/Sie ist ordinierte/r Älteste/r unserer Kirche.

Es folgt eine kurze Vorstellung z.B. mit Nennung von Dienstorten, bekleideter Ämter, Lebensalter ...

Anrede an neuen Bischof / neue Bischöfin

zu neuer Bischöfin / neuem Bischof gewandt

scheidende/r Bischof/Bischöfin

N.N., die Zentralkonferenz der Evangelisch-methodistischen Kirche in Deutschland hat dir ihr Vertrauen ausgesprochen und dich zum Bischof / zur Bischöfin gewählt.

zu neuem Bischof / neuer Bischöfin und zur Gemeinde gewandt

Schon die Bibel erzählt uns davon, wie Jesus betete und wie auch seine Jüngerinnen und Jünger zu Gott beteten, bevor sie jemanden in den Dienst beriefen. Das wollen wir auch tun.

Gebet

in Gebetshaltung

scheidende/r Bischof/Bischöfin
Lasst uns in der Stille beten:

Stille

Gott, mächtig, liebend und gerecht bist du, Lebendige.
Du allein berufst und sendest Menschen in deiner Kirche
und gibst ihnen zu ihrem Dienst Kraft und Vollmacht.
Wir danken dir dafür.
Heute wollen wir unseren Bruder / unsere Schwester N.N.
in das Amt eines Bischofs / einer Bischöfin einführen.
Wir bitten dich, Ewiger:
Erleuchte ihn/sie durch deinen Geist,
leite ihn/sie mit deiner segnenden Hand.
Stärke in uns allen den Glauben an dich
und die Liebe zu dir und den Menschen.
Erfülle uns mit deiner Freude und Kraft
und lass deinen Geist in unserem Dienst wirksam werden.
Durch Jesus Christus, unsren Herrn.
Amen

Alle Beteiligten nehmen ihre Sitzplätze ein.

EM 393

Be Thou My Vision

Entlastung des scheidenden Bischofs / der scheidenden Bischöfin

Zwei Mitglieder der Kommission für das Bischofsamt und die scheidenden Bischöfin / der scheidende Bischof kommen nach vorn.

K I Liebe/r Bischof/Bischöfin N.N.,
du gibst nun die bischöfliche Verantwortung
über das Gebiet der Zentralkonferenz Deutschland
der Evangelisch-methodistischen Kirche ab,
die dir vor ... Jahren anvertraut wurde.
Du hast diesen Dienst mit den Gaben,
die Gott dir geschenkt hat,

getreu deiner Ordination,
getreu der Verfassung, Lehre und Ordnung
der Evangelisch-methodistischen Kirche
und zum Segen für unsere Kirche
und die Gemeinschaft der Kirchen
ausgeführt.

K II Was Dich in diesem Dienst beschwert hat,
was unvollendet geblieben ist,
das darfst du loslassen
und getrost in Gottes Hände legen.
So wie du Gottes Führung und Fügungen
in diesem Amt erfahren hast,
so möge Gott dich nun auch
als Bischöfin/Bischof im Ruhestand
(mit deinen bleibenden Aufgaben)
begleiten.
Dafür sprechen wir dir den Segen Gottes zu.

Segenszuspruch

Bischof / Bischöfin N.N.,
Gott segne dir den Blick zurück und den Schritt nach vorn.
Gott bewahre dir die guten Erfahrungen.
Gott begleite dich auf dem Weg, der vor dir liegt.
So segne dich der gütige Gott, Vater, Sohn und Heiliger Geist.
Amen.

Alle Handelnden gehen zurück auf ihre Plätze.

Musik

hören – Gott spricht zu uns

Lesung Jesaja 43,14-19 (BigS)

EM 24, 1+2

Dir, Gott, sei die Ehre

Lesung Markus 4, 26-29 (BB)

EM 24, 3+4 (Dir, Gott, sei die Ehre) Du bist meine Zuflucht

Predigt (neue Bischöfin / neuer Bischof)

Musik

teilen – Gott verbindet uns miteinander

Δ Credo / Soziales Bekenntnis

L Wir bekennen unseren Glauben
mit dem Sozialen Bekenntnis unserer Kirche:

A Wir glauben an Gott, den Schöpfer der Welt,
und an Jesus Christus, den Erlöser alles Erschaffenen,
und an den Heiligen Geist,
durch den wir Gottes Gaben erkennen.

Wir bekennen, diese Gaben oft missbraucht zu haben,
und bereuen unsere Schuld.

Wir bezeugen,
dass die natürliche Welt Gottes Schöpfungswerk ist.
Wir wollen sie schützen und verantwortungsvoll nutzen.

Wir nehmen dankbar
die Möglichkeiten menschlicher Gemeinschaft an.
Wir setzen uns ein für das Recht jedes Einzelnen
auf sinnvolle Entfaltung in der Gesellschaft.
Wir stehen ein für das Recht und die Pflicht aller Menschen,
zum Wohl des Einzelnen und der Gesellschaft beizutragen.
Wir stehen ein für die Überwindung
von Ungerechtigkeit und Not.

Wir verpflichten uns zur Mitarbeit am weltweiten Frieden
und treten ein für Recht und Gerechtigkeit unter den Nationen.
Wir sind bereit,
mit den Benachteiligten unsere Lebensmöglichkeiten zu teilen.
Wir sehen darin eine Antwort auf Gottes Liebe.

Wir anerkennen Gottes Wort
als Maßstab in allen menschlichen Belangen
jetzt und in der Zukunft.

Wir glauben
an den gegenwärtigen und endgültigen Sieg Gottes.
Wir nehmen seinen Auftrag an,
das Evangelium in unserer Welt zu leben.
Amen.

△ EM 552

I the Lord of Sea and Sky
/ Ich, der Meer und Himmel schuf

Einführung des neuen Bischofs / der neuen Bischöfin

Bischöfinnen und Bischöfe, nebeneinander stehend an neue/n Bischöfin/Bischof gewandt, die/der mit nach vorn kommt (Bishops, standing side by side in the direction of the new bishop, who also comes forward) ¹

B I N.N., bei deiner Ordination wurdest du als Hirte und Diener /
Hirtin und Dienerin in unserer Kirche eingesetzt.
Nun bist du in das besondere Leitungsamt einer Bischöfin /
eines Bischofs berufen.
(Name, you have been ordained to be a shepherd and servant,
and you have now be assigned as bishop of The United
Methodist Church.)

B II Es ist die Pflicht einer Bischöfin / eines Bischofs der
Evangelisch-methodistischen Kirche, dass sie/er das ihr/ihm
zugewiesene Kirchengebiet in Verantwortung vor Gott und der

1 Übersetzungen in Klammern in diesem Teil als Hilfe für die Übersetzer

Kirche leitet.

(It is the duty of a Bishop of the United Methodist Church to lead the church area assigned to him in responsibility before God and the church.)

- B III As Bishop you are called to guard the faith, to seek the unity, and to exercise the discipline of the whole Church, and to supervise and support the Church's life, work and mission throughout the world.

(Als Bischof/Bischöfin wachst du über den Glauben, suchst die Einheit und setzt dich für die Verfassung, Lehre und Ordnung der Kirche ein. Du beaufsichtigst und unterstützt das Leben, die Arbeit und die Mission der Kirche in der ganzen Welt.)

- B I Als Diener der weltweiten Kirche predigst du, lehrst das Evangelium alle Menschen und kommst so dem Auftrag nach, alle Völker zu Jüngerinnen und Jüngern zu machen.
(As a servant of the whole Church, you are called to preach and teach the truth of the gospel to all God's people and so participate in the gospel command to make disciples of all nations.)

- B II Als Bischöfin/Bischof repräsentierst du unsere Kirche. Du stehst in Verbindung mit Leitenden anderer Kirchen und Religionen. Du bezeugst unseren christlichen Glauben methodistischer Prägung in Gesellschaft und Politik.
(As Bishop, you represent our church. You are in contact with leaders of other churches and religions. You bear witness to our Methodist Christian faith in society and politics.)

- B III As Bishop you are called to lead and guide all persons entrusted to your supervision. You ordain deacons and elders. You provide for the ministry of Word and Sacrament in the congregations committed to your care.

(Als Bischof/Bischöfin führst und leitest du
die dir Anvertrauten.
Du ordinierst Älteste, Diakoninnen und Diakone.
Du sorgst für den Dienst an Wort und Sakrament
in den Gemeinden, die dir anvertraut sind.)

- B I Als Bischöfin/Bischof folgst du Jesus Christus nach,
der gekommen ist, um zu dienen
und nicht, um sich dienen zu lassen.
(As Bishop your joy will be to follow Jesus the Christ
who came not to be served but to serve.)

*an neue/n Bischöfin/Bischof, andere Bischöfe und Gemeinde
gewandt*

- B II Gemeinsam stehen wir vor Gott
– als Bischöfe und als versammelte Gemeinde.
Nur miteinander können wir unsere Arbeit am Reich Gottes tun:

△ **Verpflichtung**

*Beidseitige Verpflichtung zum gemeinsamen Dienst an Gottes Reich
Der Konferenzsekretär kommt nach vorn und hält dem neuen Bischof
/ der neuen Bischöfin die Sätze ausgedruckt hin.*

Bischöfin/Bischof

Mit Gottes Hilfe verspreche ich,
das Wort Gottes treu zu hören und zu verkünden
und die Sakramente gut zu verwalten als euer Hirte und Diener.

- G Mit Gottes Hilfe versprechen wir,
gemeinsam mit dir
Gott mit unserem ganzen Leben die Ehre zu geben.

Bischöfin/Bischof

Durch die Gnade Christi verspreche ich,
mit euch zu sein als Lehrer des Glaubens,
und als Beispiel für unsere Einheit in Christus.

G Durch die Gnade Christi versprechen wir,
mit dir gemeinsam mehr über Gott zu lernen,
die Gemeinden zu unterstützen
und die Einheit in Christus zu fördern.

Bischöfin/Bischof

In der Kraft des Heiligen Geistes verspreche ich,
für Versöhnung und Heilung zu beten,
damit alle, die mühselig und beladen sind,
neue Kraft schöpfen und sich über neues Leben
in Jesus Christus freuen können.

G In der Kraft des Heiligen Geistes versprechen wir,
unseren Glauben zu bezeugen, der Gerechtigkeit zu dienen,
Barmherzigkeit zu zeigen
und so die gute Nachricht zu verkünden.

A Amen

△ **Segnung unter Handauflegung**

Bischöfe, zwei von neuem Bischof / neuer Bischöfin bestimmte Personen, davon mindestens eine Frau (Bishops, as well as two persons appointed by the new Bishop, at least one of them a woman)

B I Lasst uns den Heiligen Geist anrufen.

Gesang |: Veni Sancte Spiritus, tui amoris ignem
accende. Veni Sancte Spiritus, veni Sancte
Spiritus. :| T (lat.): altkirchliche Liturgie; M: Jaques Berthier

Der neue Bischof / die neue Bischöfin, der/die den Segen empfängt, kniet. Alle an der Segnung Mitwirkenden treten hinzu. Drei von ihnen sprechen ein Segenswort. (Bishop kneels for the blessing. All participants surround him. They agree which of them will say a word of blessing and in what order.) Mögliche Segensworte:

- B Als Bischöfin/Bischof folgst du Jesus Christus nach,
der gekommen ist, um zu dienen
und nicht, um sich dienen zu lassen.
N.N.:
Gott stärke, was in dir wachsen will,
Gott schütze, was dich lebendig macht,
Gott behüte, was du weiterträgst,
Gott bewahre, was du freigibst,
Gott segne dich und behüte dich.
Amen.

Überreichung von Symbolen zum Amtsantritt

Die symbolischen Gaben stehen auf einem Tisch bereit.

- Repräsentantin / Repräsentant der Konferenz
Bischöfin/Bischof N.N., nimm diese Bibel.
Verkünde furchtlos Gottes Wort, seine Gerechtigkeit
und seinen Frieden.
- Bischöfin / Bischof (Ökumene)
Bischöfin/Bischof N.N., nimm diese Schale und diesen Kelch.
Hilf uns, in Gemeinschaft mit Christus
und der Kirche zu bleiben.
- Superintendentin / Superintendent
Bischöfin/Bischof N.N., nimm diese Samenkörner.
Säe unter uns Gottes Liebe
und schaffe Raum für Veränderung und Wachstum.
- Pastorin / Pastor
Bischöfin/Bischof N.N., nimm diese VLO.
Bewahre den Glauben, suche die Einheit
und leite das Leben der Kirche.
- Bischöfin / Bischof (EmK weltweit)
Bishop *Name*, take this stole,
and be our pastor, preacher, and teacher;

encourage and support us in our gifts and ministries,
and pray for us without ceasing.

Begrüßung/Akklamation

L Heißt euren Bischof / eure Bischöfin mit Applaus und Jubel
willkommen!

*Die Gemeinde begrüßt die Bischöfin / den Bischof mit Applaus oder
anderen Zeichen.*

△ Gebet für- und miteinander und Vaterunser

L Lasst uns gemeinsam beten:

kurze Stille

Großer Gott, wir bitten dich,
lass unseren Bruder N.N. seine Aufgabe in deiner Kraft erfüllen.
Hilf ihm, dass Furcht und Anfechtung
ihn in seinem Dienst nicht lähmen.
Die Freude in dir lass seine Stärke sein.
Dein Geist schenke ihm den Mut,
das Evangelium freimütig zu verkündigen.
Gib ihm Weisheit, deine Kirche
mit Liebe, Gerechtigkeit und Weitsicht zu leiten.
Segne ihn, damit er anderen zum Segen wird.
Deinen Segen erbitten wir auch für diese Welt.
Schaffe Frieden, wo Krieg, Gewalt und Streit herrschen.
Gib Hoffnung, wo die Lage hoffnungslos erscheint.
Schenke Heilung,
wo Krankheit, Traurigkeit und Verletzungen sind.
Unsere Gedanken sind jetzt besonders bei...
*(Platz für Fürbitten,
falls ein aktuelles Ereignis seinen Ort finden soll)*
Dies bitten wir dich, göttliche Dreieinigkeit.
Höre uns nun, wenn wir gemeinsam beten:

A Vater unser...

Mitteilungen

Ansage Kollekte und ggf. weitere Mitteilungen (Kollektenzweck)

Kollekte

mit Musik – Überleitung zum nächsten Lied

weitergehen – Gott segnet uns

△ Lied CCLI 6639697 Der Herr segne dich, wohin du auch gehst
T: Daniel Baginski; M: Alexander Dorka

△ Sendung

Bischöfin/Bischof

- ~ Geht in diesen Tag, in die Welt
mit Gottes segnender/liebender Gegenwart,
die euer Leben erneuert
und aufblühen lässt, was in euch liegt.
- ~ Die Kraft Gottes komme über euch. Sie bringe zum Blühen, was
in Euch noch dürr und trocken liegt, die vergessenen
Sehnsüchte und die aufgegebenen Hoffnungen.
Gottes Ewigkeit scheine in euer Leben hinein und lasse in den
Anfängen eures guten Willens, eures Sorgens und eures
Liebens Gottes Wirklichkeit selbst aufleuchten.
Gottes Zusage begleite euch durch die Dunkelheiten und fülle
euer Herz mit Zuversicht und Freude.

△ Segen

Bischöfin/Bischof

So segne euch Gott mit Macht und liebender Zugewandtheit:
Vater, Sohn und Heiliger Geist.

△ EM 487 Singt Amen (E/A)

△ Musik zum Auszug

Reihenfolge: Konferenzsekretär/in, bisherige/r und neue/r Bischof/Bischöfin, weitere Bischöfinnen/Bischöfe, Mitglieder der Kommission für Bischofsamt, Liturgin / Liturg